

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614533 01 01 schwarz/black

YAMAHA FZ 8 Fazer
(2010-2016)

DE INHALT
GB CONTENTS

- 1x 700007461 Rohradapter links
- 1x 700007462 Rohradapter rechts

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 700006881 Alurack
- 1x 700006882 TC-Bügel für Alurack
- 1x 700006883 Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts
- 1x 700011404 Schraubensatz:**
 - 4 Zylinderschrauben M6 x 12
 - 4 Zylinderschrauben M6 x 20
 - 4 Zylinderschrauben M8 x 20
 - 4 U-Scheiben ø6,4
 - 4 U-Scheiben ø8,4
 - 4 selbstsichernde Muttern M6
 - 4 Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504533 01 01 schwarz/black



- 1x 700007461 mounting tube left
- 1x 700007462 mounting tube right

When ordering a Alurack:

- 1x 700006881 Alurack
- 1x 700006882 bow for Alurack
- 1x 700006883 plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right
- 1x 700011404 Screw kit:**
 - 4 allen screw M6 x 12
 - 4 allen screw M6 x 20
 - 4 allen screw M8 x 20
 - 4 washer ø6,4
 - 4 washer ø8,4
 - 4 self-lock nut M6
 - 4 special washer 20 x 20 x ø6,4

Alurack



Easyrack - Symbol



200111/030220/050922

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614533 01 01 schwarz/black

YAMAHA FZ 8 Fazer
(2010-2016)

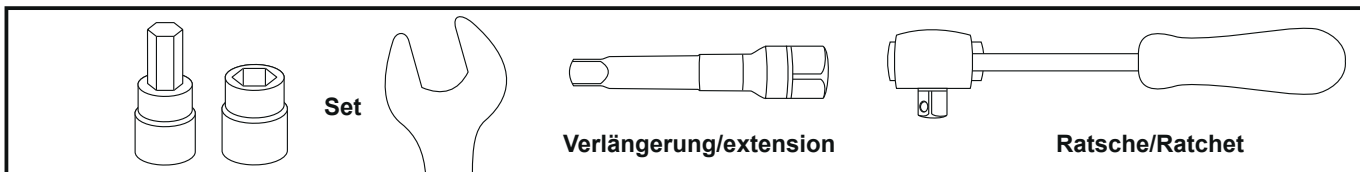
Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504533 01 01 schwarz/black



DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED



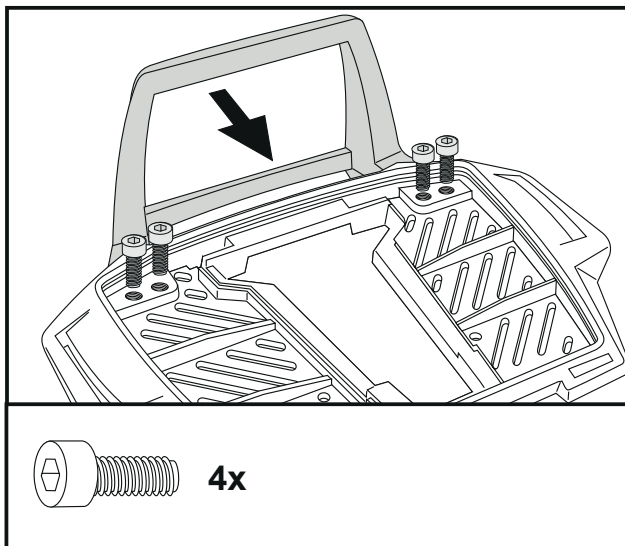
DE WICHTIG GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Original Haltegriffe demontieren, sie entfallen.
Dismantle pillion seat. Dismantle original handle bars - they are obsolete



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only.

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614533 01 01 schwarz/black

YAMAHA FZ 8 Fazer
(2010-2016)

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504533 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Rohradapter links/rechts:

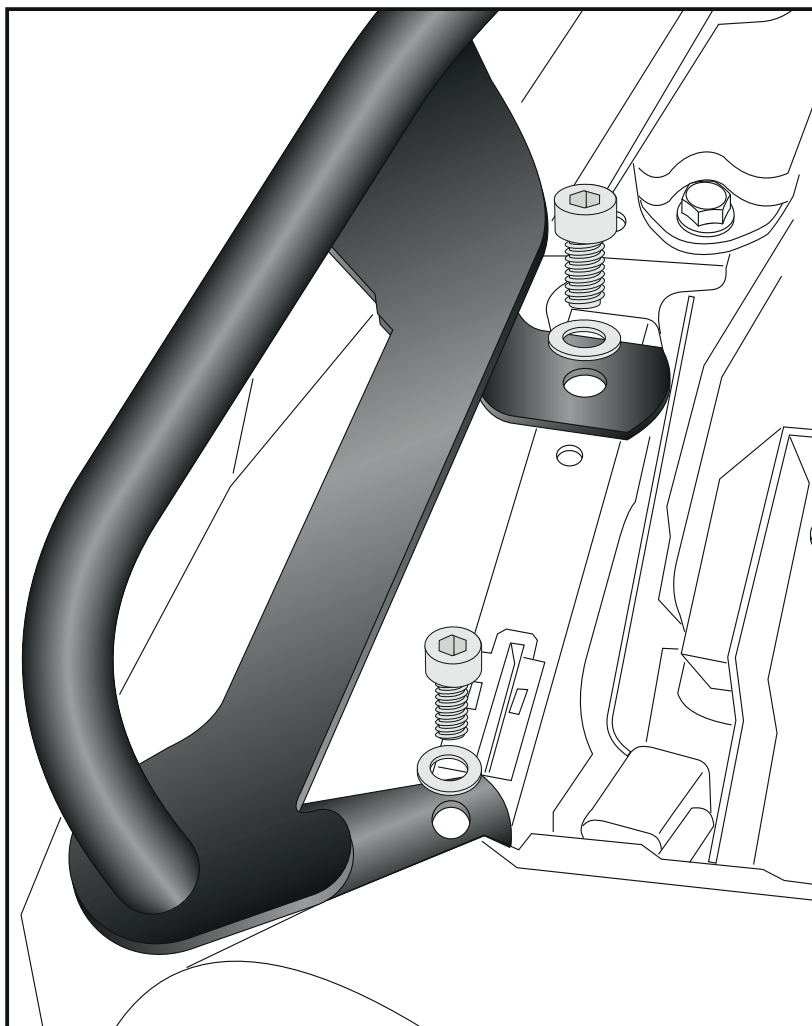
Rohradapter an den freien Bohrungen des Haltebügels positionieren und mit den Zylinderschrauben M8x20 sowie U-Scheiben Ø8,4 befestigen.

Fastening of the mounting tubes left+right:

at the free borings of the handle bar with filister head screws M8x20 with washers Ø8,4.



1



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614533 01 01 schwarz/black

YAMAHA FZ 8 Fazer
(2010-2016)

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504533 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

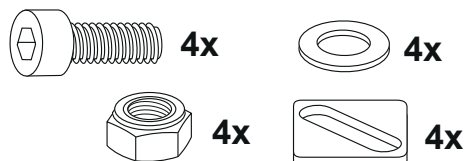
Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbst-sichernden Muttern M6 an den Rohradapter verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung montieren.

Fastening of the Alurack/Easyracks:

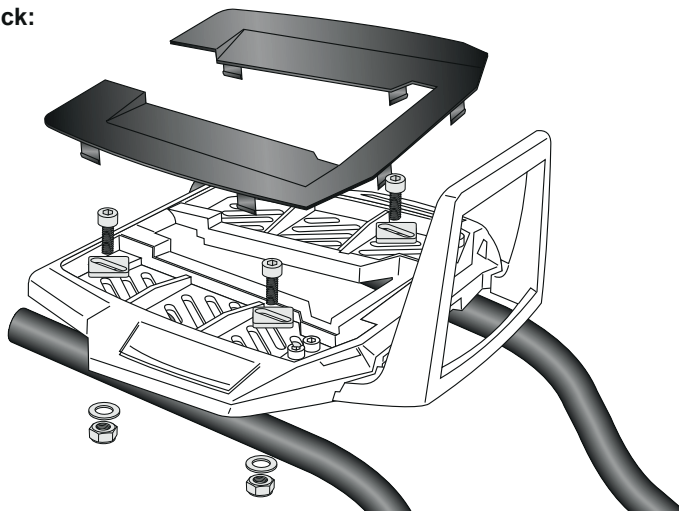
On the rack adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

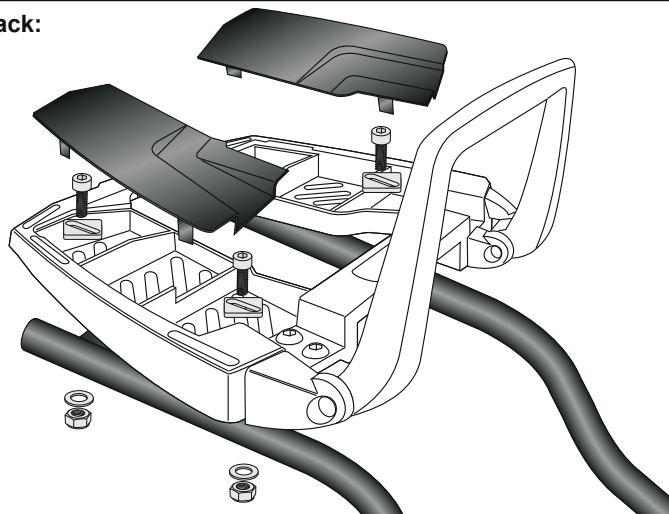


4

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de